



Owner's Manual

Manual de

Propietario

Guide d'utilisation

Sound Base FWSA205E

Sound Base FWSA205E

Base de son FWSA205E

Table of Contents

1	Notice	2
1.1	Notice of Compliance	2
1.2	Trademark.....	3
2	Important.....	3
2.1	Important safety instructions.....	3
2.2	Care of the environment.....	5
3	Your Sound Base	6
3.1	Main unit.....	6
3.1.1	Top panel of main unit.....	6
3.1.2	Back connectors of main unit.....	6
3.2	Remote control.....	7
3.2.1	Replace battery.....	7
4	Connect and set up	8
4.1	Position the Sound Base.....	8
4.2	Connections.....	8
4.3	Connect audio from other device	9
5	Use your Sound Base	10
5.1	Adjust the volume.....	10
5.2	Choose your sound.....	10
5.3	Play audio through Bluetooth.....	10
5.4	Night mode	11
5.5	Auto standby.....	11
5.6	Apply factory settings	11
6	Product technical data	12
7	Troubleshooting	13

SANYO is a registered trademark of SANYO Electric Co., Ltd. and is used by Funai Electric Co., Ltd. and Funai Corporation, Inc. under license from SANYO Electric Co., Ltd.

Any liability related to SANYO products, including design and quality, is the sole responsibility of Funai Electric Co., Ltd. and Funai Corporation, Inc.

Please contact Funai Corporation, Inc. for any questions or claims related to SANYO products:
sanyo-av.com.

1 Notice

This section contains the legal and trademark notices.

1.1 Notice of Compliance

The device complies with the FCC rules, Part 15. Operation is subject to the following two condition:

- ① This device may not cause harmful interference, and
- ② This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC rules

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC Warning: Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Funai Corporation, Inc. may void the user's authority to operate the equipment.

Model number: FWSA205E

Trade Name: SANYO

Canada:

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following Two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and

- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

1.2 Trademarks



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Funai Electric Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

2 Important

Read and understand all instructions before you use your Sound Base. If damage is caused by failure to follow instructions, the warranty does not apply.

2.1 Important safety instructions

- **Read these instructions.**
- **Keep these instructions.**
- **Heed all warnings.**
- **Follow all instructions.**
- **Do not use this apparatus near water.**
- **Clean only with dry cloth.**
- **Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.**
- **Do not install near any heat sources** such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- **Do not defeat the safety purpose** of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- **Protect the power cord** from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

- **Only use attachments/ accessories** specified by the manufacturer.



- **Use only with the cart,** stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- **Unplug this apparatus during lightning storm or when unused for long periods of time.**
- **Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.**
- **Battery usage CAUTION - To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:**
 - **Install all batteries correctly, + and - as marked on the unit.**
 - **Remove batteries when the unit is not used for a long time.**
 - **The batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.**
 - **Perchlorate Material - special handling may apply.**

See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

- **⚠️ Warning- DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD.**
- **CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.**
- **This product/remote control contain a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention**
- **Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.**
- **Do not place any sources of danger on the apparatus (for example, liquid filled objects, lighted candles).**
- **Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.**
- **Do not place this apparatus on the furniture that is capable of being tilted by a child and an adult leaning, pulling, standing or climbing on it. A falling apparatus can cause serious injury or even death.**
- **This apparatus should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is**

- provided. Make sure to leave a space of 7.8 inches (20cm) or more around this apparatus.**
- Never use a gas duster for this apparatus. The gas trapped inside of this unit may cause ignition and explosion.**
- Do not install a CRT type TV on the Sound Base.**
- Magnetized cards, watches, etc., can be damaged if installed too close to this unit.**

Class II equipment symbol



This symbol indicates that the unit has a double insulation system.



This 'bolt of lightning' indicates uninsulated material within your unit may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering.

The 'exclamation point' calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.

- WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.
- CAUTION:** To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

2.2 Care of the environment



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products and batteries. The correct disposal of these products helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

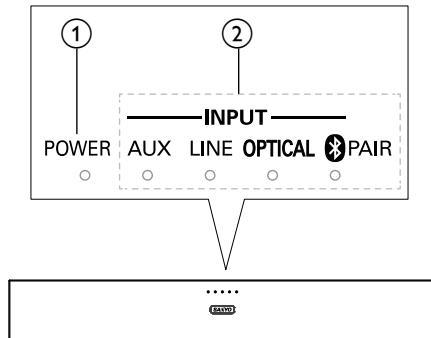
The batteries supplied do not contain the heavy metals mercury and cadmium. Nevertheless, in many areas batteries may not be disposed of with your household waste. Please ensure you dispose of batteries according to local regulations. For perchlorate material, special handling may apply. Visit www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

3 Your Sound Base

Congratulations on your purchase.

3.1 Main unit

3.1.1 Top panel of main unit



① POWER (Standby indicator)

When the Sound Base is on standby, the standby indicator is red.

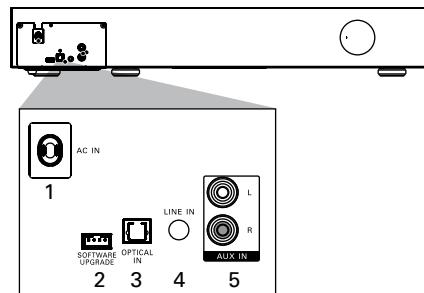
② Source indicators

When Dolby Digital audio is input, all the source indicators blink three times.

- **AUX INPUT:** Lights up when you switch to analog input source.
- **LINE INPUT:** Lights up when you switch to line in source(3.5mm jack).
- **OPTICAL INPUT:** Lights up when you switch to optical input source. Blinks three times when night mode is on, and blinks once when night mode is off.
- **PAIR INPUT:** Lights up when you switch to bluetooth mode and bluetooth devices are paired. Blanks when bluetooth pairing is activated and pairing failed.

3.1.2 Back connectors of main unit

Connect other devices to your Sound Base.



1 AC IN

Connect to the power supply.

2 SOFTWARE UPGRADE

3 OPTICAL IN

Connect to an optical audio output on the TV or a digital device.

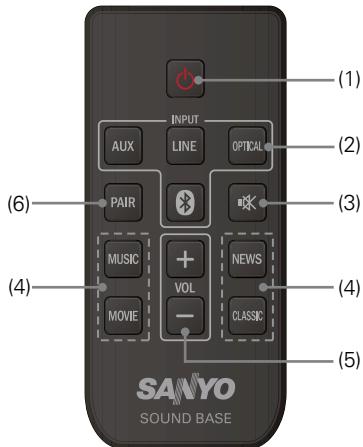
4 LINE IN

Connect to TV or a MP3 player.

5 AUX IN

Connect to an analog audio output on the TV or an analog device.

3.2 Remote Control



(1) ⏻ (Standby-On)

Switch the Sound Base on or off.

(2) Source buttons

- **AUX INPUT:** Switch your audio source to the AUX connection.
- **LINE INPUT:** Switch your audio source to the Line in (3.5mm jack) connection.
- **OPTICAL IN:** Switch your audio source to the optical connection.
- **Bluetooth INPUT:** Switch your audio source to the bluetooth connection.

(3) MUTE

Mute or restore volume.

(4) Sound setting buttons

Select preset sound modes.

(5) VOL +/−

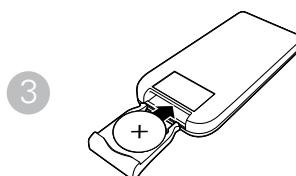
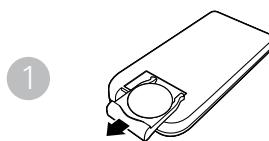
Increase or decrease volume.

(6) PAIR

Activate the bluetooth pairing or disconnect the currently bluetooth connection.

3.2.1 Replace battery

- 1 Open the battery compartment.
- 2 Insert one CR2025 battery, with the polarity (+/-) as indicated.
- 3 Close the battery compartment.



Warning

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- The product/remote control may or may not contain a coin/button type battery, which can be swallowed. Keep the battery out of reach of children at all times!
- The battery contains perchlorate material, handle it with care. For information see www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

4 Connect and set up

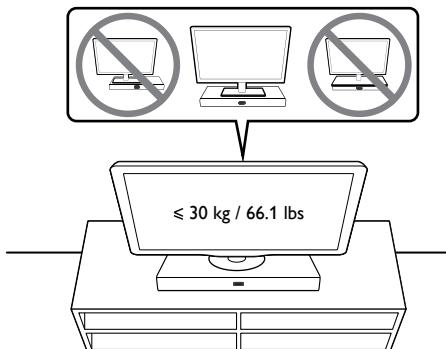
This section helps you connect your Sound Base to a TV and other devices, and then set it up. For information about the basic connections of your Sound Base and accessories, see the Quick Start Guide.

Note

- For identification and supply ratings, see the type plate at the back or bottom of the product.
- Before you make or change any connections, make sure that all devices are disconnected from the power outlet.

4.1 Position the Sound Base

For best results, place your Sound Base as shown below.

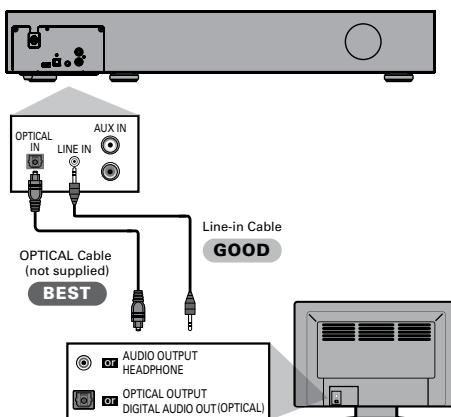


Note

- The Sound Base is designed for TVs that weigh no more than 30 kg / 66.1 lbs.
- Do not install a CRT type TV on the Sound Base.
- Magnetized cards, watches, etc., can be damaged if installed too close to this unit.

4.2 Connections

4.2.1 Connect To TV

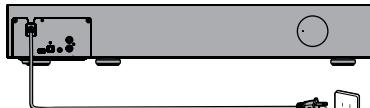


If your TV does not have audio outputs shown left, to connect the Sound Base directly to your other devices (Blu-Ray player, game system, etc.) see your device's user manual.

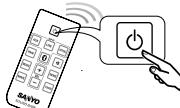
Note

- Make sure the unit is Turned Off when connecting.
- Check whether the connection for all cables are connected tightly.
- If you connect with a Line-in cable, make sure the volume for the headphone output is appropriate for the Sound Base input.
- If the Line-in volume is too soft, the Sound Base may not output sounds with appropriate volume.

4.2.2 Plug the AC plug into an electrical outlet.

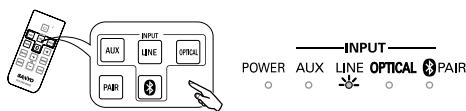


4.2.3 Turn Sound Base on



Please refer to "Play audio through Bluetooth" on 5.3 when you use Bluetooth.

4.2.4 Select the source Lights up when you switch to your connected source.



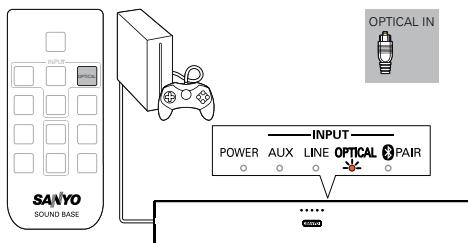
4.3 Connect audio from other device

Play audio other devices through your Sound Base.

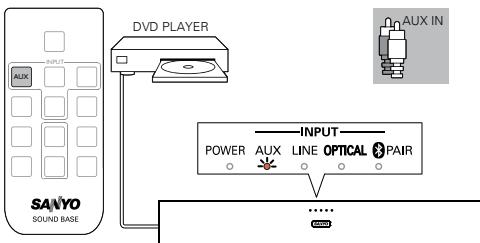
Note

- During play, do not plug out the audio cable.

Connect audio through a digital optical cable(Not supplied).



Connect audio through analog audio cables(Not supplied).



Use a Coaxial (RCA) to Optical Toslink Digital Audio Converter (not included) for Sound Base which has an optical input.

5 Use your Sound Base

This section helps you use the Sound Base to play audio from connected devices.

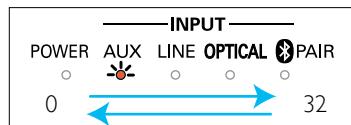
Before you start

- Make the necessary connections described in the Quick Start Guide and the User Manual.
- Switch the Sound Base to the correct source for other devices.

5.1 Adjust the volume

- Press +/- (Volume) to increase or decrease a volume level.
 - To mute sound, press  on remote control.
 - When the mute on, the **POWER** indicator on the front panel of main unit blinks in red.
 - When the mute off, the **POWER** indicator stop blink and light off.
 - To restore the sound, press  again or press **VOL +/-**.

- To increase or decrease volume, press **VOL +/-** on remote control.



- When press **VOL+**, the indicators on the front panel light up from left to right.
- When press **VOL-**, the indicators on the front panel light up from right to left .

- All indicators on the front panel blink twice when the volume is set to either minimum or maximum.

Note

- The volume might be influenced by MP3 or Bluetooth player.

5.2 Choose your sound

Select predefined sound modes to suit your video or music.

Press sound setting buttons on remote control to select a sound mode.

→ When a button is pressed, the **POWER** indicator blinks once.

- **MUSIC:** Recreate the original recording environment of your music, in the studio or at a concert.
- **MOVIE:** Enjoy a cinematic audio experience, specially enhanced for movies.
- **NEWS:** Hear every word with optimized speech and clear vocals.
- **CLASSIC:** Flat and pure sound mode. Ideal for listening to classical music.

• The operational range between the Sound Base and a Bluetooth device is approximately 10 meters (30 feet).

- 1 Press  on the remote control to switch the Sound Base to Bluetooth mode.
→ The  **PAIR INPUT** indicator on the front panel of main unit blinks slowly.
- 2 On the Bluetooth device, switch on Bluetooth, search for and select **SANYO FWSA205E** (see the User Manual of the Bluetooth device on how to enable Bluetooth).
- 3 When the Bluetooth connection succeeds, the Bluetooth indicator lights up.
 - If no any bluetooth device is connected in two minutes, press **PAIR** on remote control to activate the pairing mode again.
- 4 Select and play audio files or music on your bluetooth device.
 - During play, if a call is coming, music play is paused. Play resumes when the call ends.
- 5 To exit Bluetooth, select other source.
 - When you switch back to Bluetooth mode, Bluetooth connection remains active.

Note

- The music streaming may be interrupted by obstacles between the device and Sound Base, such as wall, metallic casing that covers the device, or other devices nearby that operate in the same frequency.
- If you want to connect your Sound Base with another Bluetooth device, press **PAIR** button to disconnect the currently connection.
- If necessary, enter the passcode 0000.

5.3 Play audio through bluetooth

Through Bluetooth, connect the Sound Base with your Bluetooth device (such as an iPad, iPhone, iPod touch, Android phone, or laptop), and then device through your Sound Base speakers.

What you need

- A Bluetooth device which supports version as 4.1 + EDR.

5.4 Night Mode

Night Mode is a digital Audio feature equipped with Dolby digital decoder.

When you watch movie late at night, lowering volume level during loud sound scenes, dynamic range will be pressed down and you miss some dialogue and narration. With this "Night Mode" you can control volume level down but still can enjoy fair level of audio tone and voice.

- 1 In any mode, Long press **CLASSIC** on remote control for 3 seconds to switch night mode on or off.
 - ↳ The **OPTICAL INPUT** indicator on the front panel of main unit blinks three times when the night mode is on.
 - ↳ The **OPTICAL INPUT** indicator on the front panel of main unit blinks once when the night mode is off.

Note

- This product supports Dolby Digital and LPCM.
- DTS is not supported.
- Sampling frequency: 32KHz, 44.1KHz, 48KHz

5.5 Auto Standby

When playing media from a connected device, the Sound Base automatically switches to standby after 20 minutes if no audio play from a connected device.

5.6 Apply factory settings

You can reset your Sound Base to the default settings programmed at the factory.

- 1 On your remote control, press **LINE INPUT** button.

- 2 Press **MUSIC**, **VOL-** and **NEWS** on remote control within 3 seconds to perform factory default settings.
 - ↳ when the factory setting restore is complete, the system shuts down into standby mode and restart.

6 Product technical data

Specifications and design are subject to change without notice.

Specifications
Amplifier RMS Total output power: 70 W RMS (+/- 0.5 dB, 10% THD) Frequency response: 20 Hz-20 kHz / ±3 dB Signal-to-noise ratio: > 65 dB (CCIR) / (A-weighted) Input sensitivity: <ul style="list-style-type: none">• AUX: 800mV• LINE IN: 600mV
Bluetooth <ul style="list-style-type: none">• Bluetooth profiles: A2DP, AVRCP• Bluetooth version: 4.1 + EDR
Main unit <ul style="list-style-type: none">• Power supply: 120V~, 60 Hz• Power consumption: 30 W• Standby power consumption: ≤ 0.5 W• Speaker impedance: L/R channel 8 ohm & Sub 4 ohm• Frequency response: L/R 150Hz-20kHz & Sub 20Hz - 150Hz• Dimensions (WxHxD): 600 x 100 x 360 mm• Weight: 5.6 kg
Remote control battery <ul style="list-style-type: none">• 1 x CR2025

7 Troubleshooting

To keep the warranty valid, never try to repair the product yourself.

Malfunctions may occur with any electrical equipment. This must not always involve a defect of the device. Therefore, check the following table to see if you can eliminate the problem yourself.

Malfunction	Possible cause/ Elimination
The Sound Base does not work.	<ul style="list-style-type: none">Disconnect the Sound Base from the power supply for a few minutes, then reconnect.
No sound from Sound Base speakers.	<ul style="list-style-type: none">Connect the correct audio cable from your Sound Base to your TV or other devices.On your Sound Base remote control, press the Source buttons to select the correct audio input.Make sure that the Sound Base is not muted. Press VOL +/- to restore the sound (see 'Adjust the volume' on page 9).Switch or set to other audio signal of your connected external device (This product support for Dolby Digital and LPCM).
A device cannot connect with the Sound Base via Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none">The device does not support the compatible profiles required for the Sound Base.You have not enabled the Bluetooth function of the device. See the User Manual of the device on how to enable the function.The device is not correctly connected. Connect the device correctly.The Sound Base is already connected with another Bluetooth device. Disconnect the connected device, then try again.If necessary, enter the passcode 0000.
Quality of audio play from a connected Bluetooth device is poor.	<ul style="list-style-type: none">The Bluetooth reception is poor. Move the device closer to the Sound Base, or remove any obstacle between the device and the Sound Base.
The connected Bluetooth device connects and disconnects constantly.	<ul style="list-style-type: none">The Bluetooth reception is poor. Move the device closer to the Sound Base, or remove any obstacle between the device and the Sound Base.For some Bluetooth, the Bluetooth connection can be deactivated automatically to save power. This does not indicate any malfunction of the Sound Base.
No reaction to the remote control	<ul style="list-style-type: none">The battery has been exhausted, please change a new one.Ensure the battery placed correctly.

Tabla de Contenido

1	Aviso.....	2
1.1	Aviso de cumplimiento	2
1.2	Marca comercial	3
2	Importante.....	3
2.1	Por su propia seguridad	3
2.2	Cuidado del ambiente	5
3	Su Sound Base	6
3.1	Unidad principal	6
3.1.1	Tablero frontal de unidad principal.....	6
3.1.2	Conectores posteriores de unidad principal	6
3.2	Control remoto.....	7
3.2.1	Reemplazo de batería.....	7
4	Conexión y configuración	8
4.1	Colocación de Sound Base	8
4.2	Conexiones.....	8
4.3	Conexión de audio desde otro dispositivo	9
5	Uso de su Sound Base.....	10
5.1	Ajuste de volumen.....	10
5.2	Elija su sonido.....	10
5.3	Reproducir audio a través de Bluetooth.....	10
5.4	Modo nocturno	11
5.5	Espera automática	11
5.6	Aplicar ajustes de fábrica	11
6	Datos técnicos de producto	12
7	Solución de problemas.....	13

SANYO es una marca comercial registrada de SANYO Electric Co., Ltd. y es usada por Funai Electric Co., Ltd. y Funai Corporation, Inc. Bajo licencia de SANYO Electric Co., Ltd.

Cualquier responsabilidad relacionada con los productos SANYO, incluyendo el diseño y calidad, es responsabilidad exclusiva de Funai Electric Co., Ltd. y Funai Corporation, Inc. Por favor póngase en contacto con Funai Corporation, Inc. respecto a cualquier pregunta o reclamos relacionados con productos SANYO:sanyo-av.com

1 Aviso

Esta sección contiene los avisos legales y de marca comercial.

1.1 Aviso de cumplimiento

El dispositivo cumple con las reglas FCC, Parte 15. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- ① Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y
- ② Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar la operación indeseada.

Reglas FCC

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en conformidad con la parte 15 de las Reglas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con el manual de instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones.

Sin embargo, no existe garantía que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se alienta al usuario que intente corregir la interferencia por una o más de las siguientes medidas:

- Reubicar la antena de recepción.
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.

- Conectar el equipo en un tomacorrientes en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o un técnico de radio/TV experimentado respecto a ayuda.

Declaración de exposición de radiación

FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición de radiación FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este equipo se debe instalar y operar con una distancia mínima de 20cm entre el radiador y su cuerpo.

Este transmisor no se debe colocar u operar en conjunto con ninguna otra antena o transmisor.

Advertencia FCC: Cualquier cambio o modificación realizados a este dispositivo que no estén aprobados expresamente por Funai Corporation, Inc. puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Número de modelo: FWSA205E

Nombre Comercial: SANYO

Canada:

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

El dispositivo cumple la excepción de los límites de evaluación de rutina en la sección 2.5 de RSS 102 y cumplimiento con exposición de RF RSS-102, los usuarios pueden obtener la información de Canadá sobre exposición y cumplimiento de RF.

Este dispositivo cumple con las normas RSS exentas de licencia de la Industria de Canadá. La operación está sujeta a las siguientes Dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar operación indeseada.

1.2 Marca comercial



Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



La palabra, marca y logotipos Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Funai Electric Co., Ltd. está bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

2 Importante

Lea y entienda todas las instrucciones antes de usar su Sound Base. Si se causa daño por falla en seguir las instrucciones, la garantía no aplica.

2.1 Por su propia seguridad

- **Lea estas instrucciones.**
- **Conserve estas instrucciones.**
- **Apéguese a todas las advertencias.**
- **Siga todas las instrucciones.**
- **No use este aparato cerca de agua.**
- **Limpie sólo con una tela seca.**
- **No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.**
- **No instale cerca de ninguna fuente de calor** tal como radiadores, registradores de calor, estufas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor
- **No retire la característica de seguridad** del enchufe polarizado o de tipo de conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas con una más ancha que la otra. Un enchufe tipo de conexión a tierra tiene dos clavijas y una tercera para conexión a tierra. La clavija más ancha o la tercera clavija se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe provisto no entra a su tomacorrientes, consulte a un electricista para el reemplazo de un tomacorrientes obsoleto.
- **Proteja el cable de energía** para que no caminen sobre él o sea perforado, particularmente en enchufes, receptáculos de

- conveniencia, y el punto donde salen del aparato.
- **Sólo use conexiones/accesorios** especificados por el fabricante
- 
- **Sólo use con el carro,** soporte, trípode, ménsula o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. **Cuando se use un carro, tenga precaución cuando mueva la combinación de carro/ aparato para evitar lesiones por volcadura.**
 - **Desconecte este aparato** durante tormentas eléctricas o cuando no se use por períodos prolongados de tiempo.
 - **Solicite todo el servicio a personal** de servicio calificado. Se requiere dar **servicio cuando el aparato se ha dañado en cualquier manera, tal como cable o enchufe de suministro de energía dañado, se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, el aparato se expuso a lluvia o humedad, no opera normalmente, o se ha tirado.**
 - **Uso de batería PRECAUCIÓN**
 - Para evitar la fuga de batería que puede resultar en lesiones corporales, daño a la propiedad, o daño a la unidad:
 - Instale todas las baterías correctamente, + y - como se indica en la unidad.
 - Retire las baterías cuando la unidad no se use por un periodo prolongado.
 - Las baterías (paquete de batería o baterías instaladas) no se deben exponer a calor excesivo tal como luz solar, fuego o similares.
- Material de Perclorato
- puede aplicar manejo especial. Consulte www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.**
- **⚠ Advertencia- NO INGIERA LA BATERÍA, PELIGRO DE QUEMADURA QUÍMICA.**
 - **CAUTION: Peligro de explosión si se reemplaza incorrectamente la batería. Reemplace la batería con el mismo tipo o equivalente.**
 - **Este producto/control remoto** contiene una batería de celda tipo moneda/botón. Si se ingiere esta batería de celda tipo moneda/botón, puede causar severas quemaduras internas en sólo 2 horas y puede guiar a la muerte. **Mantenga las baterías nuevas y usadas lejos del alcance de los niños. Si el compartimiento de la batería no cierra firmemente, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños. Si piensa que las baterías pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, consulte a un médico de inmediato**
 - **El aparato no se deberá exponer a goteo o salpicaduras.**
 - **No coloque ninguna fuente de peligro sobre el aparato (por ejemplo. objetos llenos de líquido, velas encendidas).**
 - **Cuando el enchufe de la RED ELÉCTRICA o un acoplador de aparato se use como el dispositivo conectado, el dispositivo conectado deberá permanecer listo para operar.**
 - **No coloque este aparato sobre muebles que puedan ser inclinados por un niño o un adulto al inclinarse, jalar,**

- pararse o subirse a él. Un aparato que caiga puede causar una lesión severa o incluso la muerte.**
- Este aparato no se debe colocar en una instalación integrada tal como un librero o bastidor a menos que se proporcione la ventilación adecuada.**
- Asegúrese de dejar un espacio de 7.8 pulgadas (20cm) o más alrededor de este aparato.**
- Nunca use un desempolvador a gas para este aparato. El gas atrapado dentro de esta unidad puede causar ignición y explosión.**
- No instale una TV tipo CRT en el Sound Base.**
- Las tarjetas magnetizadas, relojes, etc., se pueden dañar si se instalan demasiado cerca de esta unidad.**

Símbolo de equipo Clase II



Este símbolo indica que la unidad tiene un sistema de doble aislamiento.



- Este 'rayo' indica material no aislado dentro de su unidad que puede causar un choque eléctrico. Por seguridad de todos en su hogar, por favor no retire la cubierta del producto..
- El 'punto de exclamación' atrae la atención a características por las que debería leer la literatura anexa con cuidado para evitar problemas de operación y mantenimiento.
- ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, este aparato no se debe exponer a lluvia o humedad y objetos llenos con líquido, tales

como floreros, no se deben colocar sobre este aparato.

- CAUTION:** Para prevenir choque eléctrico, empate la clavija ancha del enchufe a la ranura ancha, inserte completamente

2.2 Cuidado del ambiente



Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a usar. Nunca deseche su producto con otro desperdicio doméstico. Por favor infórmese sobre las reglas locales sobre la recolección por separado de productos eléctricos y electrónicos y baterías.

El desecho correcto de estos productos ayuda a prevenir consecuencias potencialmente negativas en el ambiente y la salud humana.

Las baterías suministradas no contienen los metales pesados mercurio y cadmio. Sin embargo, en muchas áreas las baterías pueden no desecharse con sus desperdicios domésticos. Por favor asegúrese de desechar las baterías de acuerdo con las regulaciones locales.

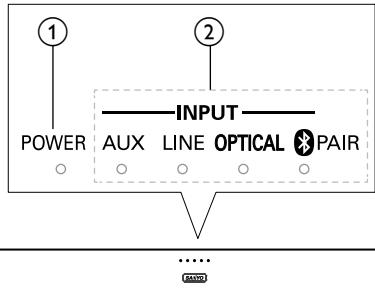
Para material de perclorato, puede aplicar el manejo especial. Visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

3 Su Sound Base

Felicidades por su compra.

3.1 Unidad principal

3.1.1 Tablero top de unidad principal



① POWER (Indicador de espera)

Cuando Sound Base esté en espera, el indicador de espera es rojo.

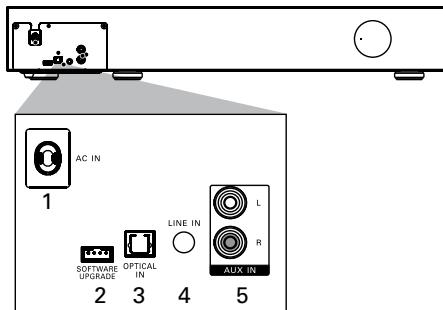
② Indicadores de fuente

Cuando audio Dolby Digital es la entrada, todos los indicadores de fuente parpadean tres veces.

- **AUX INPUT:** Se enciende cuando cambia a fuente de entrada análoga.
- LINE INPUT: Se enciende cuando cambia a fuente de entrada de línea (conector de 3.5mm).
- **OPTICAL INPUT:** Se enciende cuando cambia a fuente de entrada óptica. Parpadea tres veces cuando el modo nocturno está encendido, y parpadea una vez cuando el modo nocturno está apagado.
- **PAIR INPUT:** Se enciende cuando cambia a modo Bluetooth y dispositivos Bluetooth están conectados. Parpadea cuando la conexión Bluetooth está activada y falló la conexión.

3.1.2 Conectores posteriores de unidad principal

Conecte otros dispositivos a su Sound Base.



1 AC IN

Conecte al suministro de energía.

2 SOFTWARE UPGRADE

3 OPTICAL IN

Conecte a una salida de audio óptica en la TV o un dispositivo digital.

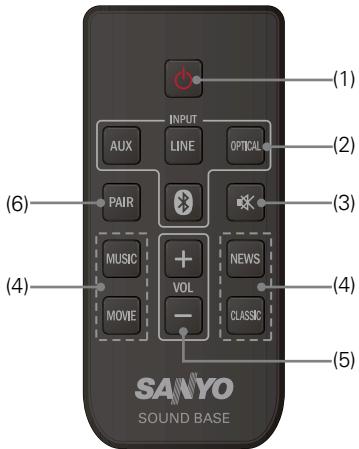
4 LINE IN

Conecte a la TV o un reproductor MP3.

5 AUX IN

Conecte a una salida de audio analógica en la TV o un dispositivo analógico.

3.2 Control remoto



(1) ⏪ (Espera encendida)

Enciende y apaga el Sound Base

(2) Botones de fuente

- **AUX INPUT:** Cambia su fuente de audio a la conexión AUX.
- **LINE INPUT:** Cambia su fuente de audio a la conexión de entrada de Línea (conector de 3.5mm).
- **OPTICAL IN:** Cambia su fuente de audio a la conexión óptica.
- **Bluetooth INPUT:** Cambia su fuente de audio a la conexión bluetooth.

(3) SILENCIO

Silencia o restaura el volumen.

(4) Botones de ajuste de sonido

Cambia los valores preestablecidos del modo de sonido.

(5) VOL +/−

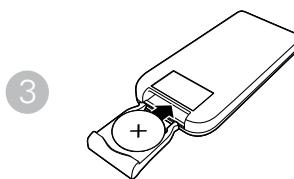
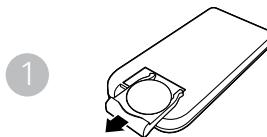
Incrementa/dismiñuye el volumen.

(6) CONECTAR

Activa la conexión bluetooth o desconecta la conexión bluetooth actual.

3.2.1 Reemplazo de batería

- 1 Abra el compartimiento de la batería.
- 2 Inserte una batería CR2025, con la polaridad (+/-) como se indica.
- 3 Cierre el compartimiento de la batería.



Warning

- Peligro de explosión si se reemplaza incorrectamente la batería. Reemplace la batería con el mismo tipo o equivalente.
- El producto/control remoto puede contener o no una batería tipo moneda/botón, que se puede ingerir. ¡Mantenga la batería fuera del alcance de los niños en todo momento!
- La batería contiene material de perclorato, manéjela con cuidado. Consulte www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate respecto a información.

4 Conexión y configuración

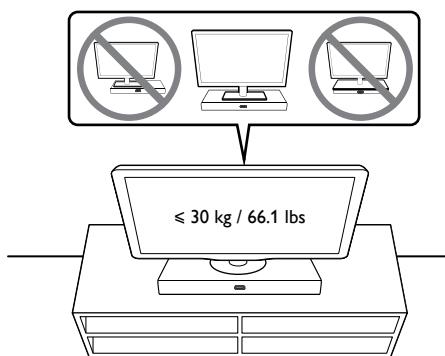
Esta sección lo ayuda a conectar su Sound Base a una TV y otros dispositivos, y después a configurarlo. Para información sobre las conexiones básicas de su Sound Base y accesorios, vea la guía de inicio rápido.

Note

- Para identificación y clasificaciones de suministro, vea la placa de tipo en la parte posterior o inferior del producto.((period)
- Antes de realizar o cambiar cualquier conexión, asegúrese que todos los dispositivos estén desconectados de la alimentación eléctrica.

4.1 Colocación de Sound Base

Para obtener mejores resultados, coloque su Sound Base como se muestra a continuación.

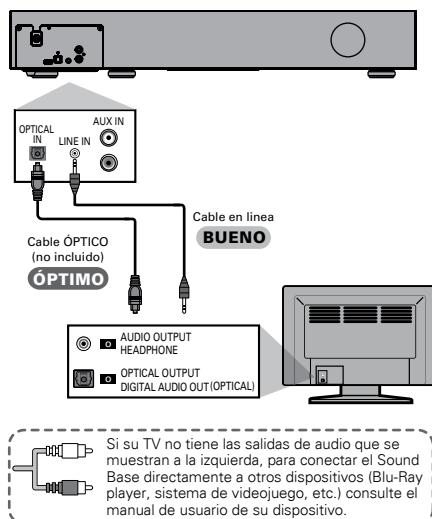


Note

- La Sound Base está diseñado para televisores que pesan no más de 30 kg / 66.1 lbs.
- No instale una TV tipo CRT en el Sound Base.
- Las tarjetas magnetizadas, relojes, etc., se pueden dañar si se instalan demasiado cerca de esta unidad.

4.2 CONNECTÉS

4.2.1 Conexión a una TV



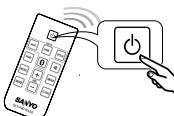
Note

- Asegúrese que la unidad esté apagada cuando la conecte.
- Revise si la conexión de todos los cables está apretada.
- Si conecta con un cable en línea, asegúrese que el volumen para la salida del aurífono sea apropiada para la entrada de Sound Base.
- Si el volumen en línea es demasiado suave, Sound Base puede no emitir sonidos con el volumen apropiado.

4.2.2 Conecte el enchufe CA en el tomacorriente



4.2.3 Encienda el Sound Base



Por favor consulte "Diffuser l'audio par Bluetooth" en **5.3** cuando use Bluetooth.

4.2.4 Seleccione la fuente Lights up cuando cambie a su fuente conectada



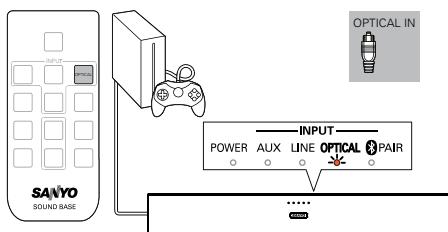
4.3 Conexión de audio desde otro dispositivo

Reproduzca el audio de otros dispositivos a través de los altavoces de su Sound Base.

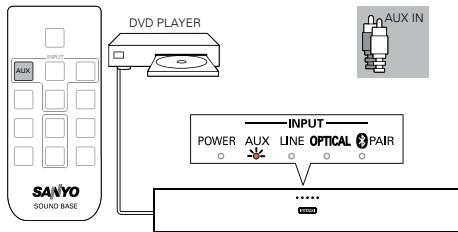
Nota

- Durante la reproducción, no desconecte el cable de audio.

Conecte el audio por medio del cable óptico digital (no incluido).



Conecte el audio por medio de los cables de audio análogos (no incluidos).



Utilice un cable coaxial (RCA) para el convertidor de audio digital óptico Toslink (no incluido) para Sound Base que posee sólo una entrada óptica.

5 Uso de su Sound Base

Esta sección lo ayuda a usar el Sound Base para reproducir audio desde los dispositivos conectados.

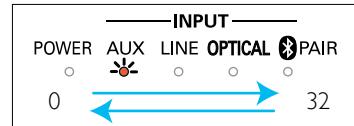
Antes de comenzar

- Realice las conexiones necesarias descritas en la guía de inicio rápido y el manual de usuario.
- Cambie el Sound Base a la fuente correcta para otros dispositivos.

5.1 Ajuste de volumen

- Presione +/- (Volumen) para incrementar o disminuir el nivel de volumen.
 - Para silenciar el sonido, presione **MUTE** en el control remoto.
 - Cuando el silencio está encendido, el indicador **POWER** en el tablero frontal de la unidad principal parpadea en rojo.
 - Cuando se apague el silencio, el indicador **POWER** deja de parpadear y se apaga.
 - Para restaurar el sonido, presione **MUTE** de nuevo o presione **VOL +/-**.

- Para incrementar o disminuir el volumen, presione **VOL +/-** en el control remoto.



- Cuando presione **VOL +**, los indicadores en el tablero frontal se encienden de izquierda a derecha.
- Cuando presione **VOL -**, los indicadores en el tablero frontal se encienden de derecha a izquierda .

- Todos los indicadores en el tablero frontal parpadean dos veces cuando el volumen está ajustado ya sea al mínimo o máximo.

Nota

- El volumen podría estar influenciado por el reproductor de MP3 o Bluetooth

5.2 Elija su sonido

Seleccione los modos de sonido predefinidos para adaptarse a su video o música.

Presione los botones de ajuste de sonido en el control remoto para seleccionar un modo de sonido

- ↳ Cuando se presiona un botón, el indicador **POWER** parpadea una vez.
- **MUSIC:** Recrea el ambiente de grabación original de su música, en el estudio o en un concierto.
- **MOVIE:** Disfrute una experiencia de audio en cine, especialmente mejorada para películas.
- **NEWS:** Escuche cada palabra con habla optimizada y voces claras.
- **CLASSIC:** Modo de sonido plano y puro. Ideal para escuchar música clásica.

5.3 Reproducir audio a través de Bluetooth

A través de Bluetooth, conecte el Sound Base con un dispositivo Bluetooth (tal como un iPad, iPhone, iPod touch, teléfono Android, o laptop), y después el dispositivo a través de los altavoces de Sound Base.

Qué necesita

- Un dispositivo Bluetooth que soporte la versión 4.1 + EDR.
- El rango de operación entre Sound Base y un dispositivo Bluetooth es de aproximadamente 10 metros (30 pies).

- 1 Presione  en el control remoto para cambiar Sound Base a modo Bluetooth.
↳ El indicador  **PAIR INPUT** en el tablero frontal de la unidad principal parpadea lentamente.
- 2 En el dispositivo Bluetooth, encienda Bluetooth, busque y seleccione **SANYO FWSA205E** (vea el manual de usuario del dispositivo Bluetooth sobre cómo activar Bluetooth).
- 3 Cuando la conexión de Bluetooth es correcta, el indicador Bluetooth se ilumina.
 - Si no se conecta ningún dispositivo bluetooth en dos minutos, presione **PAIR** (conectar) en el control remoto para activar el modo de conexión de nuevo.
- 4 Seleccione y reproduzca archivos de audio o música en su dispositivo bluetooth.
 - Durante la reproducción, si entra una llamada, la reproducción de música se pone en pausa. La reproducción se reanuda cuando la llamada termina.
- 5 Para salir de Bluetooth, seleccione otra fuente.
 - Cuando vuelve a cambiar a modo Bluetooth, la conexión Bluetooth permanece activa.

Nota

- La transmisión de música puede ser interrumpida por obstáculos entre el dispositivo y Sound Base, tales como una pared, envoltura metálica que cubra el dispositivo, u otros dispositivos cercanos que operen en la misma frecuencia.
- Si desea conectar su Sound Base con otro dispositivo Bluetooth, presione el botón **PAIR** para desconectar la conexión actual.
- Si es necesario, introducir el código 0000.

5.4 Modo nocturno

Modo Nocturno es una característica de Audio digital equipada con el decodificador

Dolby digital. Cuando ve una película tarde durante la noche, bajar el volumen durante escenas de sonido fuerte, se presionará rango dinámico y perderá algo del diálogo o narración. Con este "Modo nocturno" usted puede controlar el nivel de volumen pero seguir disfrutando el nivel justo de tono de audio y voz.

1 En cualquier modo, presione más tiempo CLASSIC en el control remoto durante 3 segundos para encender o apagar el modo nocturno.

→ El indicador **OPTICAL INPUT** (entrada óptica) en el tablero frontal de la unidad principal parpadea tres veces cuando el modo nocturno está encendido.

→ El indicador **OPTICAL INPUT en el tablero frontal de la unidad principal parpadea una vez cuando el modo nocturno se apaga.**

2 Presione **MUSIC, VOL-** y **NEWS** en el control remoto dentro de 3 segundos para regresar los ajustes predeterminados de fábrica.

→ cuando la restauración del ajuste de fábrica esté completa, el sistema se apaga en modo de espera y reinicia.

Nota

- Este producto soporta Dolby Digital y LPCM.
- No se soporta DTS.
- Frecuencia de muestreo: 32KHz, 44.1KHz, 48KHz

5.5 Espera automática

Cuando reproduzca medios desde un dispositivo conectado, Sound Base cambia automáticamente a espera después de 20 minutos si no hay reproducción de audio desde un dispositivo conectado.

5.6 Aplicar ajustes de fábrica

Puede restablecer su Sound Base a los ajustes de fábrica programados en la fábrica.

1 En su control remoto, presione el botón **LINE INPUT**.

6 Datos técnicos de producto

Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambio sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida total RMS: 70 W RMS (+/- 0.5 dB, 10% THD)

Respuesta de frecuencia: 20 Hz-20 kHz / ±3 dB

Relación de señal a ruido: > 65 dB (CCIR) / (A-ponderada)

Sensibilidad de entrada:

- AUX: 800mV
- ENTRADA DE LÍNEA: 600mV

Bluetooth

- Perfiles Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Versión Bluetooth 4.1 + EDR

Unidad principal

- Suministro de energía: 120V~, 60 Hz
- Consumo de energía: 30 W
- Consumo de energía en espera: ≤ 0.5 W
- Impedancia de altavoz: L/R canal 8 ohm & Sub 4 ohm
- Respuesta de frecuencia: 150 Hz-20 kHz & Sub 20Hz - 150Hz
- Dimensiones (LxAxP): 600x 100 x 360 mm
- Peso: 5.6 kg

Baterías de control remoto

- 1 x CR2025

7 Solución de problemas

Para mantener la garantía válida, nunca intente reparar el producto usted mismo.

Pueden ocurrir fallas con cualquier equipo eléctrico. Esto no siempre involucra un defecto del dispositivo. Por lo tanto, revise la siguiente tabla para ver si puede eliminar el problema usted mismo.

Falla	Possible causa/ Eliminación
Sound Base no funciona	<ul style="list-style-type: none">Desconecte el Sound Base del suministro de energía durante unos minutos, después vuelva a conectarlo.
No hay sonido de los altavoces de Sound Base	<ul style="list-style-type: none">Conecte el cable de audio correcto desde su Sound Base a su TV u otros dispositivos.En el control remoto de su Sound Base, presione los botones de Fuente para seleccionar la entrada de audio correcta.Asegúrese que Sound Base no esté en silencio. Presione VOL +/- para restaurar el sonido (vea 'Ajustar el volumen' en la página 9).Cambie o ajuste otra señal de audio de su dispositivo externo conectado (este producto soporta Dolby Digital y LPCM).
Un dispositivo no se puede conectar con Sound Base por medio de Bluetooth	<ul style="list-style-type: none">El dispositivo no soporta los perfiles compatibles requeridos para Sound Base.No ha activado la función Bluetooth del dispositivo. Vea el manual del usuario del dispositivo sobre cómo activar la función.El dispositivo no está conectado correctamente. Conecte el dispositivo correctamente.Sound Base ya está conectado con otro dispositivo Bluetooth. Desconecte el dispositivo conectado y después intente de nuevo.Si es necesario, introducir el código 0000.
La calidad de reproducción de audio desde u dispositivo Bluetooth conectado es deficiente	<ul style="list-style-type: none">La recepción de Bluetooth es deficiente. Mueva el dispositivo más cerca a Sound Base, o retire cualquier obstáculo entre el dispositivo y Sound Base.
El dispositivo Bluetooth conectado se conecta y desconecta constantemente	<ul style="list-style-type: none">La recepción de Bluetooth es deficiente. Mueva el dispositivo más cerca a Sound Base, o retire cualquier obstáculo entre el dispositivo y Sound Base.Para algún dispositivo Bluetooth, la conexión Bluetooth se puede desactivar automáticamente para ahorrar energía. Esto no indica ninguna falla de Sound Base.
No hay reacción en el control remoto	<ul style="list-style-type: none">Se agotó la batería, por favor cámbiela por una nueva.Asegúrese que la batería esté colocada correctamente.

Table des matières

1	Avis	2
1.1	Avis de conformité	2
1.2	Marque de commerce	3
2	Important	3
2.1	Pour votre propre sécurité	3
2.2	Protection de l'environnement	5
3	Votre base de son	6
3.1	Unité principale	6
3.1.1	Panneau avant de l'unité principale	6
3.1.2	Connecteurs arrières de l'unité principale	6
3.2	Télécommande	7
3.2.1	Remplacer la pile	7
4	Connexion et réglage	8
4.1	Mettre la base de son en place	8
4.2	Connexions	8
4.3.	Connecter l'audio à partir d'un autre appareil	9
5	Utilisation de votre base de son	10
5.1	Régler le volume	10
5.2	Choisir votre son	10
5.3	Diffuser l'audio par Bluetooth	10
5.4	Mode Nuit	11
5.5	Mise en veille automatique	11
5.6	Appliquer les réglages par défaut	11
6	Données techniques sur le produit	12
7	Dépannage	13

SANYO est une marque déposée SANYO Electric Co., Ltd. et est utilisé par Funai Electric Co., Ltd. et Funai Corporation, Inc. avec l'autorisation de SANYO Electric Co., Ltd.

Toute responsabilité relative aux produits SANYO, incluant la conception et la qualité, relève uniquement de Funai Electric Co., Ltd. et Funai Corporation, Inc.

Veuillez contacter Funai Corporation, Inc. pour toute question ou demande liées aux produits SANYO:sanyo-av.com

1 Avis

Cette section comprend les avis légaux et les avis sur la marque de commerce.

1.1 Avis de conformité

Cet appareil est conforme aux règles de la FCC, partie 15. Le fonctionnement est assujetti à ces deux conditions:

- ① Cet appareil ne peut pas causer du brouillage préjudiciable et
- ② Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment les interférences qui peuvent entraîner un fonctionnement non désiré.

Règles de la FCC

Cet appareil a été testé et est conforme aux limites des appareils numériques de classe B, en vertu de la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont prévues pour offrir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au mode d'emploi, il peut causer du brouillage préjudiciable aux radiocommunications.

Cependant, il n'y pas de garantie que ce brouillage se produira dans une installation particulière. Si cet équipement cause du brouillage préjudiciable à la réception de la radio ou de la télévision, qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'équipement, l'utilisateur est incité à corriger le brouillage par une ou plusieurs de mesures suivantes:

- Relocalisez l'antenne de réception.
- Augmentez l'espace entre l'équipement et le récepteur.

- Branchez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui où le récepteur est branché.
- Consultez le détaillant ou un technicien ayant de l'expérience en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

Avis d'exposition aux radiations de la FCC:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC indiquées dans un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimum de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Ce transmetteur doit ne pas être installé au même endroit ou utilisé conjointement avec tout autre antenne ou transmetteur.

Avertissement de la FCC : Tout changement ou modification effectué sur cet appareil qui n'est pas expressément approuvé par Funai Corporation, Inc. peut annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Numéro du modèle : FWSA205E
Appellation commerciale : SANYO

Canada:

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Cet appareil répond à l'exemption des limites d'évaluation de routine de la section 2.5 de la norme RSS 102 et est conforme à la norme RSS 102 pour les expositions aux radiofréquences, les utilisateurs peuvent obtenir des renseignements canadiens sur l'exposition et la conformité aux radiofréquences.

Cet appareil est conforme à la (aux) norme(s) exempté(s) de licence RSS d'Industrie Canada. Le fonctionnement est assujetti à ces deux conditions : (1) cet appareil ne peut pas causer du brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment les interférences qui peuvent entraîner un fonctionnement non désiré

1.2 Marques de commerce



Fabriqué avec l'autorisation de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.



Les marques de mot et logos Bluetooth® sont des marques de commerce déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation desdites marques par Funai Electric Co., Ltd. se fait sous licence. Les autres marques de commerce et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

2 Important

Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser votre base de son. Si des dommages sont causés par le non-respect de ces instructions, la garantie ne s'applique pas.

2.1 Pour votre propre sécurité

- **Lisez ces instructions.**
- **Conservez ces instructions.**
- **Tenez compte de tous les avertissements.**
- **Suivez toutes les instructions.**
- **Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.**
- **Nettoyez seulement avec un linge sec.**
- **Ne pas obstruer tout orifice de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.**
- **Ne pas installer près de toute source de chaleur** telle que les radiateurs, les bouches de chaleur, les cuisinières ou autres appareils (incluant les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- **Ne pas retirer le dispositif de sécurité** de la fiche polarisée ou de la fiche de mise à la terre. Une fiche polarisée a deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre a deux lames et une troisième broche de mise à la terre. Le lame large ou la troisième broche assure votre sécurité. Si la fiche fournie ne correspond pas à votre prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
- **Protégez le cordon d'alimentation** de façon à ce qu'il ne soit pas piétiné ou pincé, particulièrement au niveau des fiches,

- des prises de courant ou l'endroit où il sort de l'appareil.
- Utilisez seulement les accessoires** indiqués par le fabricant.
- 
- Utilisez seulement le chariot, le support, le trépied, la console ou la table indiqué par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, faites attention en déplaçant l'appareil et le chariot afin d'éviter une chute et des blessures.**
- Débranchez l'appareil durant un orage ou lorsque vous ne l'utilisez pas durant de longues périodes.**
- Confiez tout l'entretien à **du personnel** qualifié. L'entretien est nécessaire **lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, comme des dommages au cordon d'alimentation ou à la fiche, un liquide a été répandu ou des objets sont tombés sur l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à la moisissure, ne fonctionne pas normalement ou été échappé.**
- ATTENTION à l'utilisation de la pile:** - afin de prévenir la risque de fuite de **la pile qui peut causer une blessure, des dommages matériels ou des dommages à l'appareil**
 - Installez correctement toutes les piles, + et - tel qu'indiqué sur l'appareil.**
 - Retirez les piles lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.**
 - Les piles (ensemble de pile ou piles installées) ne doivent pas être exposées à la chaleur excessive telle que celle du soleil, du feu ou autre type de chaleur similaire.**

Matière perchlorate : une manutention spéciale peut s'appliquer. Voir www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

- ⚠ Avertissement-NE PAS INGÉRER LA PILE, RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE.**
- CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.**
- Ce produit ou cette télécommande contient une pile de type bouton. Si la pile de type bouton est avalée, cela peut causer des brûlures internes graves en seulement 2 heures et peut mener à la mort. Gardez les piles nouvelles et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment des piles n'est pas fermé de façon sécuritaire, cessez d'utiliser le produit et gardez hors de portée des enfants. Si vous croyez que des piles peuvent avoir été avalées ou placées à l'intérieur de toute partie du corps, consultez immédiatement un médecin**
- L'appareil ne doit pas être exposé à l'égouttement et aux éclaboussures.**
- Ne pas placer toute source de danger sur l'appareil (par exemple, des objets remplis de liquide, des chandelles allumées).**
- Là où la prise du réseau ou une prise de courant femelle est utilisée comme dispositif de débranchement, le dispositif de débranchement doit demeurer prêt à fonctionner.**
- Ne pas placer cet appareil sur un meuble pouvant être renversé par un enfant et sur lequel un adulte peut se pencher, le tirer, se tenir ou grimper. Un appareil qui tombe peut causer une blessure grave et même la mort.**

- Cet appareil ne doit être placé dans une installation intégrée telle qu'une bibliothèque ou une étagère sauf si celle-ci dispose d'une ventilation adéquate. Assurez-vous de laisser un espace de 20 cm (7,8 pouces) ou plus autour de l'appareil.**
- Ne jamais utiliser un produit d'époussetage formé de gaz pour cet appareil. Les gaz emprisonnés à l'intérieur de l'appareil peuvent entraîner une inflammation et une explosion.**
- Ne pas installer un téléviseur à tube cathodique sur la base de son.**
- Les cartes magnétiques, les montres, etc., peuvent être endommagées si elles sont installées trop près de cet appareil.**

Symbole d'équipement classe II



Ce symbole indique que l'appareil a un système de double isolation.



- Cette éclair indique que le matériel non isolé à l'intérieur de l'appareil peut causer un choc électrique. Pour la sécurité de tous les membres de votre famille, veuillez ne pas retirer le boîtier couvrant le produit.
- Le point d'exclamation attire l'attention sur les fonctions dont vous devez lire attentivement les informations ci-jointes afin de prévenir les problèmes de fonctionnement et d'entretien.
 - AVERTISSEMENT:** Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, cet appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à la moisissure et les objets remplis de liquide, tels que des vases, ne doivent pas être placés sur cet appareil.

- CAUTION :** Pour prévenir un choc électrique, faites correspondre la lame large de la fiche avec la fente large de la prise et insérez complètement.

2.2 Protection de l'environnement



Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composantes de qualité supérieure qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Ne jamais jeter votre produit avec les autres déchets domestiques. Veuillez vous renseigner vous-même au sujet de la réglementation locale sur la cueillette séparée des produits électriques et électroniques ainsi que des piles.

Une élimination adéquate de ces produits aide à prévenir les conséquences potentiellement négatives sur l'environnement et la santé humaine. Les piles fournies ne contiennent pas de métaux lourds comme le mercure et le cadmium. Cependant, ces piles ne peuvent pas être jetées avec vos déchets domestiques dans de nombreuses régions. Veuillez vous assurer que vous éliminez les piles selon la réglementation locale.

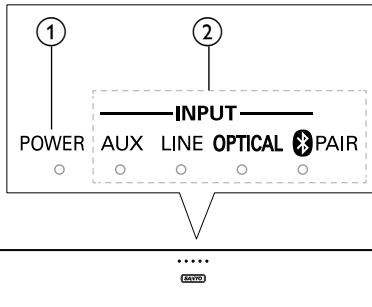
Pour la matière perchlorate, une manutention spéciale peut s'appliquer. Visitez www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

3 Votre base de son

Félicitations pour votre achat.

3.1 Unité principale

3.1.1 Le haut comité de l'unité principale



① POWER (Indicateur de mise en veille)

Lorsque la base de son est mise en veille, l'indicateur de mise en veille est rouge.

② Indicateurs de sources

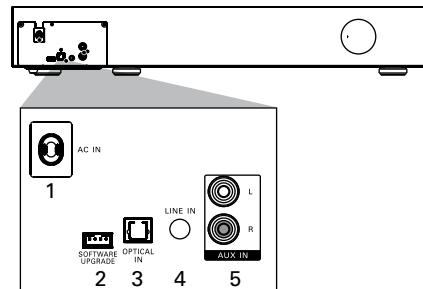
Lorsque l'audio Dolby numérique est entré, tous les indicateurs de sources clignotent trois fois.

- **AUX INPUT:** S'allume lorsque vous passez à une source d'entrée analogique.
- **LINE INPUT:** S'allume lorsque vous passer à ligne en source (prise de 3,5 mm)
- **OPTICAL INPUT:** S'allume lorsque vous passez à une source d'entrée optique. Clignote trois fois lorsque le mode Nuit est mis en marche et clignote une fois lorsque le mode Nuit est éteint.
- **PAIR INPUT:** S'allume lorsque vous passez du mode Bluetooth et que les appareils Bluetooth

sont appariés. Clignote lorsque le pairage Bluetooth est activé et que le pairage a échoué.

3.1.2 Connecteurs arrières de l'unité principale

Connectez les autres appareils à votre base de son.



1 AC IN

Branchez à l'alimentation électrique.

2 SOFTWARE UPGRADE

3 OPTICAL IN

Connectez à une sortie audio optique sur le téléviseur ou un appareil numérique.

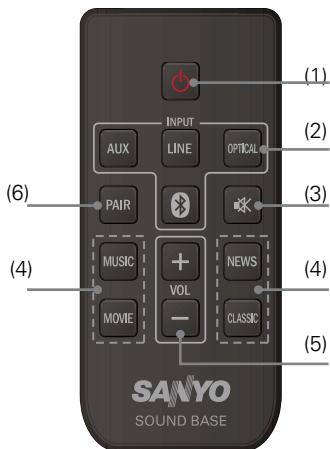
4 LINE IN

Connectez à un téléviseur ou un lecteur MP3.

5 AUX IN

Connectez à une sortie audio analogique sur le téléviseur ou un appareil analogique.

3.2 Télécommande



(1) ⏻ (Mise en veille-En marche)

Allumez ou éteignez la base de son.

(2) Boutons de sources

- **AUX INPUT:** Passez votre source audio à la connexion AUX..
- **LINE INPUT:** Passez votre source audio à la connexion Entrée de ligne (prise de 3,5 mm).
- **OPTICAL IN:** Passez votre source audio à la connexion optique.
- **Bluetooth INPUT:** Passez votre source audio à la connexion Bluetooth.

(3) SOURDINE

Mettez en sourdine ou remettez le volume.

(4) Boutons de réglage du son

Utilisez l'interrupteur à bascule pour les préréglages du mode son.

(5) VOL +/-

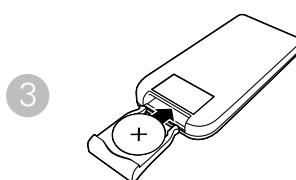
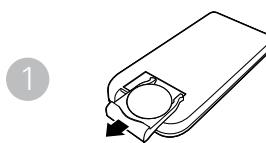
Augmentez ou baissez le volume.

(6) APPARIER

Activez la paire Bluetooth ou déconnectez la connexion Bluetooth en cours.

3.2.1 Remplacer la pile

- 1 Ouvrez le compartiment de la pile.
- 2 Insérez la pile CR2025 en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le compartiment de la pile.



Avertissement

- Il y a danger d'explosion si la pile n'est pas placée correctement. Remplacez seulement par une batterie identique ou par un type de batterie équivalent.
- Le produit / La télécommande peut ou ne peut pas contenir une pile de type bouton qui peut être avalée. Gardez la pile hors de portée des enfants en tout temps!
- La pile contient de la matière perchlorate, manipulez-la avec prudence. Pour de plus amples renseignements, consultez www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

4 Connexion et réglage

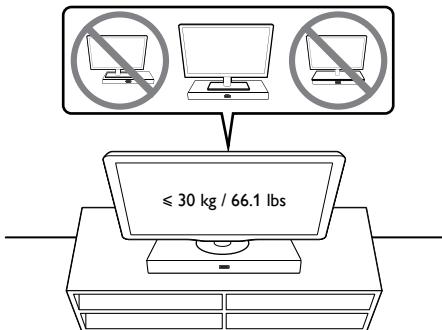
Cette section vous aide à connecter votre base de son au téléviseur et à d'autres appareils, puis à la régler. Pour des renseignements sur les connexions de base de votre base de son et des accessoires, consultez le guide de démarrage rapide.

Remarque

- Pour l'identification et le classement de l'alimentation, consultez la plaque de types à l'arrière ou au bas du produit..
- Avant d'effectuer ou changer toute connexion, assurez-vous que tous les appareils sont débranchés de la prise courant.

4.1 Mettre la base de son en place

Pour de meilleurs résultats, placez votre base de son comme indiqué ci-dessous.

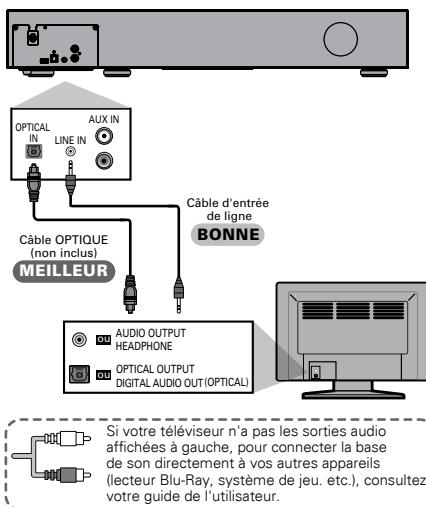


Note

- La base de son est conçu pour les téléviseurs qui pèsent pas plus de 30kg / 66.1 lbs.
- Ne pas installer un téléviseur à tube cathodique sur la base de son.
- Les cartes magnétiques, les montres, etc., peuvent être endommagées si elles sont installées trop près de cet appareil.

4.2 Connexions

4.2.1 Connecter au téléviseur



Si votre téléviseur n'a pas les sorties audio affichées à gauche, pour connecter la base de son directement à vos autres appareils (lecteur Blu-Ray, système de jeu, etc.), consultez votre guide de l'utilisateur.

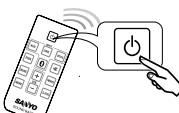
Note

- Assurez-vous que l'imprimante est éteinte lorsque vous la connectez.
- Vérifiez si tous les câbles sont solidement connectés.
- Si vous connectez un câble d'entrée de ligne, assurez-vous que le volume de la sortie de l'écouteur est approprié pour l'entrée de la base de son.
- Si le volume d'entrée de ligne est trop faible, la base de son peut ne pas émettre de son au volume approprié.

4.2.2 Branchez la fiche CA dans une prise électrique.



4.2.3 Allumez la base de son



Veuillez consulter "Diffuser l'audio par Bluetooth" sur **5.3** lorsque vous utilisez le Bluetooth.

4.2.4 Sélectionnez la source allumée lorsque vous passez à la source connectée.



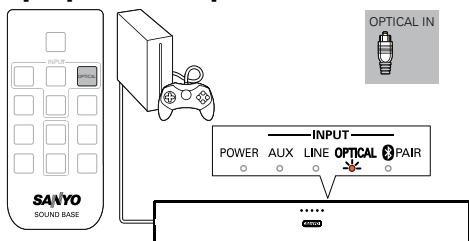
4.3.2 Connecter l'audio à partir d'un autre appareil

Lisez l'audio provenant d'autres appareils grâce aux haut-parleurs de votre base de son.

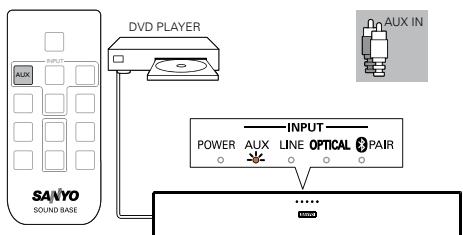
Remarque

- Durant la lecture, ne débranchez pas le câble audio.

Connectez l'audio par un câble optique numérique (non fournis).



Connectez l'audio par les câbles audio analogiques (non fournis).



Utilisez un câble coaxial (RCA) vers Convertisseur audio numérique optique Toslink (non inclus) pour Base de son qui ne dispose que d'une entrée optique.

5 Utilisation de votre base de son

Cette section vous aide à utiliser votre base de son pour lire l'audio à partir des appareils connectés.

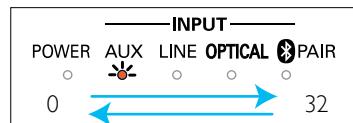
Avant de commencer

- Effectuez les connexions nécessaires décrites dans le guide de démarrage rapide et dans le guide d'utilisation.
- Passez la base de son à la bonne source pour les autres appareils.

5.1 Régler le volume

- Appuyez sur +/- (Volume) pour augmenter ou baisser le niveau du volume.
 - Pour mettre le son en sourdine, appuyez sur  sur la télécommande.
 - Lorsque le son est en sourdine, l'indicateur **POWER** sur le panneau avant de l'unité principale clignote en rouge.
 - Lorsque le son n'est plus en sourdine, l'indicateur **POWER** cesse de clignoter et s'éteint.
 - Pour remettre le son, appuyez à nouveau sur  ou appuyez sur **VOL +/-**.

- Pour augmenter ou baisser le volume, appuyez sur **VOL +/-** sur le télécommande.



- Lorsque vous appuyez sur **VOL+**, les indicateurs sur le panneau avant de gauche à droite.
- Lorsque vous appuyez sur **VOL-**, les indicateurs sur le panneau avant de droite à gauche.

- Tous les indicateurs sur le panneau avant clignotent deux fois lorsque le volume réglé au minimum ou au maximum.

Remarque

- Le volume pourrait être influencé par un lecteur MP3 ou Bluetooth.

5.2 Choisir votre son

Selectionnez les modes de son prédéfinis qui conviennent le mieux à votre vidéo ou à votre musique.

Appuyez sur les boutons de réglage du son sur la télécommande pour sélectionner un mode de son.

→ Lorsque vous appuyez sur un bouton, l'indicateur **POWER** clignote une fois.

- **MUSIC:** Recréez l'environnement d'enregistrement original de votre musique, en studio ou à un concert.
- **MOVIE:** Profitez d'une expérience audio cinématique, particulièrement améliorée pour les films.
- **NEWS:** Entendez chaque mot grâce à un discours optimisé et des voix claires.
- **CLASSIC:** Mode de son pur et plat. Idéal pour écouter de la musique classique.

5.3 Diffuser l'audio par Bluetooth

Par le Bluetooth, connectez la base de son avec l'appareil Bluetooth (tel qu'un iPad, iPhone, iPod touch, téléphone Android ou ordinateur portable), puis l'appareil par les haut-parleurs de votre base de son.

Vous avez besoin de

- Un appareil Bluetooth qui prend en charge la version 4.1 + EDR.
 - La portée opérationnelle entre la base de son et l'appareil Bluetooth est d'environ 10 mètres (30 pieds).
- 1 Appuyez sur  pour faire passer la base de son en mode Bluetooth.

→ L'indicateur  **PAIR INPUT** sur le panneau avant de l'unité principale clignote lentement.

- Sur l'appareil Bluetooth, cherchez puis sélectionnez **SANYO FWSA205E** (consultez le guide d'utilisation de l'appareil Bluetooth sur la manière d'activer le Bluetooth).
- Lorsque la connexion Bluetooth est réussie, l'indicateur Bluetooth s'allume.
 - Si aucun appareil Bluetooth n'est connecté en deux minutes, appuyez sur **PAIR** sur la télécommande pour activer à nouveau le mode de paillage.
- Selectionnez et lisez les fichiers audio ou de musique sur votre appareil Bluetooth.
 - Durant la lecture, si quelqu'un vous appelle, la lecture de la musique est mise en pause. La lecture reprend lorsque l'appel se termine.
- Pour quitter le Bluetooth, sélectionnez une autre source.
 - Lorsque vous revenez en mode Bluetooth, la connexion Bluetooth demeure active.

Remarque

- La diffusion de la musique peut être interrompu par des obstacles entre l'appareil et la base de son tels qu'un mur, le boîtier métallique qui couvre l'appareil ou d'autres appareils à proximité qui fonctionnent dans la même fréquence.
- Si vous souhaitez connecter votre base de son à un autre appareil, appuyez sur le bouton **PAIR** pour déconnecter la connexion en cours.
- Si nécessaire, saisissez le code 0000.

5.4 Mode Nuit

Le mode Nuit est fonction audio numérique munie d'un décodeur Dolby numérique. Lorsque vous regardez un film en soirée, si vous baissez le niveau de volume durant les scènes de sons forts, la gamme dynamique sera mise en fonction et vous perdrez certaines parties

du dialogue et de la narration. Grâce à ce « Mode Nuit », vous pouvez contrôler la baisse du niveau de volume, mais encore profiter d'un juste niveau de basses audio et de voix.

- 1 Dans tout mode, appuyez pendant au moins 3 secondes sur **CLASSIC** sur la télécommande pour activer ou désactiver le mode Nuit.
 - L'indicateur **OPTICAL INPUT** sur le panneau avant de l'unité principale clignote trois fois lorsque le mode Nuit est activé.
 - L'indicateur **OPTICAL INPUT** sur le panneau avant de l'unité principale clignote une fois lorsque le mode Nuit est désactivé.

Remarque

- Ce produit prend en charge le dolby numérique et la modulation par impulsion et codage linéaire.
- Le DTS n'est pas pris en charge.
- Fréquence d'échantillonnage : 32KHz, 44.1KHz, 48KHz

↳ Lorsque les réglages par défaut sont restaurés, le système passe en mode Veille et redémarre.

5.5 Mise en veille automatique

Lorsque vous lisez un média à partir d'un appareil connecté, la base de son se met automatiquement en veille après 20 minutes si aucun audio n'est lu de l'appareil connecté.

5.6 Appliquer les réglages par défaut

Vous pouvez réinitialiser votre base de son aux réglages par défaut programmé en usine

- 1 Sur votre télécommande, appuyez sur le bouton **LINE INPUT**.
- 2 Appuyez sur **MUSIC**, **VOL-** et **NEWS** sur la télécommande en moins de 3 secondes pour effectuer les réglages par défaut d'usine.

6 Données techniques sur le produit

La conception et les caractéristiques sont modifiables sans préavis.

Caractéristiques
Amplificateur Puissance de sortie totale du RMS : 70 W RMS (+/- 0.5 dB, 10 % THD) Réponse en fréquence : 20 Hz-20 kHz / ±3 dB Rapport signal sur bruit : > 65 dB (CCIR) / (pondéré A) Préatténuation: <ul style="list-style-type: none">• AUX: 800mV• ENTRÉE DE LIGNE: 600mV
Bluetooth <ul style="list-style-type: none">• Profils de Bluetooth: A2DP, AVRCP• Version de Bluetooth : 4.1 + EDR
Unité principale <ul style="list-style-type: none">• Alimentation électrique: 120V~, 60 Hz• Consommation: 30 W• Consommation en mode Veille: ≤ 0.5 W• Impédance des haut-parleurs: L/R canal 8 ohm & Sub 4 ohm• Réponse en fréquence: 150 Hz-20 kHz & Sub 20Hz - 150Hz• Dimensions (LxHxP) : 600x 100 x 360 mm• Poids: 5,6 kg
Piles de la télécommande <ul style="list-style-type: none">• 1 x CR2025

7 Dépannage

Pour que la garantie demeure valide, ne jamais tenter de réparer vous-même ce produit. Des défauts peuvent se produire avec tout équipement électrique. Cela n'implique pas toujours une défaillance de l'appareil. Par conséquent, vérifier le tableau suivant pour voir si vous pouvez régler le problème par vous-même.

Défectuosité	Cause possible/Solution
La base de son ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">Débranchez la base de son de l'alimentation électrique pendant quelques minutes, puis rebranchez-la.
Aucun son ne provient des haut-parleurs de la base de son.	<ul style="list-style-type: none">Connectez le bon câble audio de la base de son à votre téléviseur ou d'autres appareils.Sur la télécommande de votre base de son, appuyez sur les boutons Source pour sélectionner la bonne entrée audio.Assurez-vous que la base de son n'est pas mise en sourdine. Appuyez sur VOL +/- pour restaurer le son (voir « Régler le volume » à la page 9).Changez ou réglez à un autre signal audio de votre appareil externe connecté. (Ce produit prend en charge le Dolby numérique et la modulation par impulsion et codage linéaire).
Un appareil ne peut pas se connecter à la base de son par Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none">L'appareil ne prend pas en charge les profils compatibles requis pour la base de son.Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de l'appareil. Consultez le guide d'utilisation de l'appareil pour savoir comment activer la fonction.L'appareil n'est pas connecté correctement. Connectez correctement l'appareil.La base de son est déjà connecté à un autre appareil Bluetooth. Déconnectez l'appareil connecté, puis réessayez.Si nécessaire, saisissez le code 0000.
La qualité de la lecture audio provenant de l'appareil Bluetooth est mauvaise.	<ul style="list-style-type: none">La réception Bluetooth est mauvaise. Rapprochez l'appareil de la base de son ou enlevez tout obstacle entre l'appareil et la base de son.
L'appareil Bluetooth connecté se connecte et se déconnecte constamment.	<ul style="list-style-type: none">La réception Bluetooth est mauvaise. Rapprochez l'appareil de la base de son ou enlevez tout obstacle entre l'appareil et la base de son.Pour certains Bluetooth, la connexion Bluetooth peut être désactivée automatiquement pour économiser de l'énergie.Cela n'indique pas une défaillance de la base de son.
Aucune réaction de la télécommande.	<ul style="list-style-type: none">La pile est épuisée, veuillez la remplacer.Assurez-vous que la pile est placée correctement.

sanyo-av.com